（41）**أَنَّمَا** 那个　无论什么

غَنِمْتُم 你们所获得的　接获的

خُمُسَهُ 五分之一

يَوْمَ الْفُرْقَانِ 真伪判分之日

الْتَقَى الْجَمْعَانِ 两军交锋

（42）**الْعُدْوَةِ** 山谷　岸边　川谷

الدَّنْيَا 近岸

الْقُصْوَى 远岸

الرَّكْبُ 商队

أَسْفَلَ 你们的下面

لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَن بَيِّنَةٍ 以便灭亡者见明证而后灭亡

وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ عَن بَيِّنَةٍ 生存者见明证而后生存

（43）**يُرِيكَهُمُ اللهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلاً** 真主使你在梦中看见敌人是少数的

فَشِلْتُمْ 你们小胆　胆怯

تَنَازَعْتُمْ 你们争论

（44）**يُقَلِّلُكُمْ** 使你们成为少数

（45）لَقِيتُمْ فِئَةً　你们遇见一伙敌军

（46）تَذْهَبَ　消失

رِيحُكُمْ　你们的实力　勇气

（47）بَطَرًا　骄傲自满　骄狂

رِئَآءَ　沽名钓誉

（48）جَارٌ　保护者　救援者

تَرَآءَتِ　对垒　相遇

الْفِئَتَانِ　两军

نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ　他向后转

（50）يَضْرِبُونَ　鞭挞

أَدْبَارَهُمْ　他们的脊背

（52）قَوِىٌّ　全能的　有力量的

（53）لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا　不变更他

（57）تَثْقَفَنَّهُمْ　你遇见他们

الْحَرْبِ　战争

فَشَرِّدْبِهِم مَّن خَلْفَهُمْ　你使他们驱散在他们后面的人

（58）مِن قَوْمٍ　部落

خِيَانَةً　不忠盟约

فَانبِذْ إِلَيْهِمْ 你掷还他们

سَوَآءٍ 公开 公正

الْخَآئِنِينَ 欺诈的人

（59）سَبَقُوا 超越

يُعْجِزُونَ 逃避天谴

（60）أَعِدُّوا 准备

رِّبَاطِ الْخَيْلِ 准备的战马

تُرْهِبُونَ 你们威胁

（61）جَنَحُوا 他们倾向 偏向

لِلسَّلْمِ 和平 安定

（62）يَخْدَعُوكَ 他们欺骗你 欺哄

حَسْبَكَ 使你满足

أَيَّدَكَ 他援助你 支援

（63）أَلَّفَ 联合

أَنفَقْتَ 你费尽

（65）حَرِّضِ 你当鼓励 催促 督促

يَغْلِبُوا 战胜

لاَّيَفْقَهُونَ 不精明的 不理解的

（66）خَفَّفَ　减轻

ضَعْفًا　虚弱

（67）أَسْرَى　俘虏

يُثْخِنَ　重惩　重创　恨杀

（71）خَانُوا　他们欺骗　哄骗

أَمْكَنَ　使你战胜　稳定　征服　给能够

（72）هَاجَرُوا　他们迁居

جَاهَدُوا　他们奋斗

أَنفُسِهِمْ　他们的生命

ءَاوَواْ　他们款留　挽留　安插

نَصَرُوا　他们赞助　支持

（73）إِلاَّ　如果不

تَفْعَلُوهُ　遵循　干　作

（75）وَأُوْلُوا ٱلأَرْحَامِ　骨肉至亲　血亲

【9】 سورة التوبة 忏悔章（129 节）

（1）بَرَآءَةٌ　宣言　赦条

（2）سِيحُوا　你们漫游

غَيْرُ مُعْجِزِى　不能逃避

مُخْزِى 凌辱

（3）**أَذَانٌ** 通知　通告

الْحَجِّ الْأَكْبَرِ 大朝

بَرِىءٌ 无干

تَوَلَّيْتُمْ 你们背离　赤身

（4）**يُظَاهِرُوا** 他们相助　资助

مُدَّتِهِمْ 他们的满期

（5）**انسَلَخَ** 逝去　出去

الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ 禁月

خُذُوهُمْ 俘虏他们

احْصُرُوهُمْ 围攻他们　围困

اقْعُدُوا 侦候　坐等

مَرْصَدٍ 要隘　要道口

خَلُّوا 你们放走　通过

（6）**اسْتَجَارَكَ** 求你保护　求救

أَجِرْهُ 你应该保护他

أَبْلِغْهُ 把他送到

مَأْمَنَهُ 安全的地方

（7）**اسْتَقَامُوا** 他们遵守盟约

（8）**يَظْهَرُوا** 他们战胜　得用

يَرْقُبُوا 他们看守　顾

إِلاًّ 亲戚

ذِمَّةً 盟约　约会

يُرْضُونَكُم بِأَفْوَاهِهِمْ 他们用甜言蜜语使你们喜欢

تَأْبَى 不肯　拒绝

（11）**نُفَصِّلُ** 我解释

（12）**نَّكَثُوا** 他们违反盟约　破坏

طَعَنُوا 他们诽谤

أَئِمَّةَ 头人　头子们

يَنتَهُونَ 他们停止罪行

（13）**هَمُّوا** 他们要想　决意

بَدَءُوكُمْ 进攻你们　发起

أَوَّلَ مَرَّةٍ 首先

أَحَقُّ 更应当　至相宜

（14）**يُخْزِهِمْ** 凌辱他们　羞辱

يَشْفِ 惩治　医治　安慰

（15）**غَيْظ** 怒恨　愤怒

（16）**تُتْرَكُوا** 你们不受考问

لِيجَةً 心腹的人　密友

（17）**يَعْمُرُوا** 他们管理　修理

（18）**سِقَايَةَ الْحَآجِّ** 供给朝觐者饮料

لاَيَسْتَوُونَ 他们是一样

（21）**مُّقِيمٌ** 永恒的

（23）**اسْتَحَبُّوا** 他们取　选择

يَتَوَلَّهُم 以他们为保护人

（24）**عَشِيرَتُكُمْ** 你们的亲戚　伙伴

كَسَادَهَا 滞销

مَسَاكِنُ 住宅

تَرْضَوْنَهَآ 你们喜欢它

يَأْتِىَ 执行（命令）

（25）**مَوَاطِنَ** 战场　处所

حُنَيْنٍ 战役名

أَعْجَبَتْكُمْ 你们自夸

فَلَمْ تُغْنِ 却无裨益

ضَاقَتْ 无地自容

رَحُبَتْ 虽广 宽宏

مُّدْبِرِينَ 败北

（26）سَكِينَتَهُ 宁静

（28）عَامِهِمْ 他们的年

عَيْلَةً 贫穷 贫困

يُغْنِيكُمُ 使你们满足 富足

（29）لاَيُحَرِّمُونَ 他们不遵 不严禁 不作非法的

لاَيَدِينُونَ 他们不奉行

يُعْطُوا 他们交纳

الْجِزْيَةَ 丁税 公粮

عَن يَدٍ 亲手

صَاغِرُونَ 规规矩矩地 微小

（30）قَوْلُهُم بِأَفْوَاهِهِمْ 他们信口开河

يُضَاهِئُونَ 他们仿效

يُؤْفَكُونَ 他们造谣 放荡

（31）أَحْبَارَهُمْ 他们的博士

رُهْبَانَهُمْ 僧侣

أَرْبَابًا 主宰

（32）يُطْفِئُوا 他们吹灭　熄灭

（33）يُظْهِرَهُ 胜过

（34）يَأْكُلُونَ 他们侵吞

يَكْنِزُونَ 他们窖藏

（35）يُحْمَى 烧　烧红

فَتُكْوَى 烙

جِبَاهُهُمْ 他们的眉心　前额

جُنُوبُهُمْ 肋巴　肋腰

ظُهُورُهُمْ 背脊

（36）عِدَّةَ الشُّهُورِ 月数

الدِّينُ الْقَيِّمُ 正教

كَآفَّةً 一起　一总

（37）النَّسِيءُ 展缓禁月　延迟　拖延

يُحِلُّونَهُ 犯禁　开戒　开禁

يُحَرِّمُونَهُ 守禁　受戒

يُوَاطِئُوا 符合

（38）انفِرُوا 教你们出征

اثَّاقَلْتُمْ 你们懒得出发　慢腾腾　懒洋洋　换迟　懒惰

（40）الْغَارِ 山洞

سَكِينَتَهُ 安静

السُّفْلَى 最卑贱

الْعُلْيَا 最高尚的

（41）خِفَافًا 轻装地

ثِقَالاً 重装地

（42）عَرَضًا 浮利

قَاصِدًا 中程

الشُّقَّةُ 距离

سَيَحْلِفُونَ 他们将发誓

（43）أَذِنتَ 你准许

（44）يَسْتَئْذِنُكَ 求你准许

（45）ارْتَابَتْ 怀疑

يَتَرَدَّدُونَ 他们犹豫不决

（46）أَعَدُّوا 准备

عُدَّةً 必定早已

انبِعَاثَهُمْ 他们出征　催起

ثَبَّطَهُمْ 阻止他们　懒惰

خَبَالاً 捣乱　紊乱

أَوْضَعُوا 挑拨

خِلاَلَكُمْ 紊乱

يَبْغُونَكُمُ 他们寻求

يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ 他们使你们图谋离间

سَمَّاعُونَ 作侦探　作间谍　窃听的人

（48）**قَلَّبُوا** 他们千方百计地想　反复研究

وَقَلَّبُوا لَكَ ٱلأُمُورَ 他们千方百计地想谋害你

（49）**ائْذَن لِّى** 你给我口唤　请你准我的假吧

سَقَطُوا 他们堕入　坠下

مُحِيطَةٌ 包围

（50）**تَسُؤْهُمْ** 他们觉得难过

فَرِحُونَ 他们洋洋得意　狂欢

（52）**تَرَبَّصُونَ** 你们期待

（53）**أَنفِقُوا** 你们捐款

طَوْعًا 自愿　顺服　情愿

كَرْهًا 逼持　勉强

（54）كُسَالىَ　懒惰　懒洋洋

（55）تَزْهَقَ　离去

أَنفُسُهُمْ 他们的灵魂

（56）يَحْلِفُونَ　他们发誓

يَفْرَقُونَ　他们害怕　胆怯

（57）مَلْجَئًا　堡垒　避难处

مَغَارَاتٍ　山洞

مُدَّخَلاً　地道

لَّوَلَّوْا　逃窜

يَجْمَحُونَ　他们仓惶地　慌忙　奔忙

（58）يَلْمِزُكَ　诽谤　挑剔你

يَسْخَطُونَ　勃然大怒　发怒　怒恼　愤怒

（59）رَاغِبُونَ　祈求　喜爱

（60）لِلْفُقَرَآءِ　贫穷者

الْمَسَاكِينِ　赤贫者

الْعَامِلِينَ　工作者

الْمُؤَلَّفَةِ　被团结者

الرِّقَابِ　释放　无力赎身

الْغَارِمِينَ 不能还债者 负债者 借债者

وَفِي سَبِيلِ اللهِ 为主道工作者

وَابْنِ السَّبِيلِ 断旅费者 途中穷困者

（61）**يُؤْذُونَ** 他们伤害

أُذُنٌ 耳朵

（63）**يُحَادِدِ** 违抗 相反

（64）**يَحْذَرُ** 恐怕 畏惧

（65）**نَخُوضُ** 我们闲谈 畅谈

نَلْعَبُ 漩戏

تَسْتَهْزِءُونَ 你们嘲笑

（66）**تَعْتَذِرُوا** 你们托辞 赔礼

نَّعْفُ 我饶恕 原谅

（67）**يَقْبِضُونَ** 他们紧握 紧缩

（69）**أَشَدَّ مِنكُمْ قُوَّةً** 势力比你们雄厚

خَلاَقِهِمْ 他们的份子

خُضْتُمْ 你们闲谈 畅谈

（70）**أَصْحَابِ** 居民

مَدْيَنَ 麦德彦

الْمُؤْتَفِكَاتِ 被倾覆　被颠复　颠倒者

（72）**عَدْنٍ** 常住

（73）**اغْلُظْ** 你对…严厉

（74）**مَا قَالُوا** 他们不说

يَنَالُوا 得逞

نَقَمُوا 他们憎恶　他们难

（77）**فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا** 他使他们常怀伪信

（78）**نَجْوَاهُمْ** 他们的密谋

（79）**الْمُطَّوِّعِينَ** 慷慨捐献者　行付功者

جُهْدَهُمْ 他们出力　他们的能力

يَسْخَرُونَ 他们嘲笑　讥笑

（81）**فَرِحَ** 高兴

الْمُخَلَّفُونَ 后方的人　后退的人　落后的人

مَقْعَدِهِمْ 安坐家中的人

تَنفِرُوا 你们出征

الْحَرِّ 热天

（82）**يَضْحَكُوا** 让他们少笑

（83）**رَّجَعَكَ** 使你转回

اسْتَئْذَنُوكَ 他们求你允许　准承

（85）**تَزْهَقَ** 死去　出体

أَنفُسُهُمْ 他们的灵魂

（86）**أُوْلُوا الطَّوْلِ** 富裕者　有能力者

ذَرْنَا 你让我们

（87）**الْخَوَالِفِ** 妇女们　退后的人

（90）**الْمُعَذِّرُونَ** 托故

الْأَعْرَابِ 漩牧人

（91）**الضُّعَفَآءِ** 衰弱者

الْمَرْضَى 害病者

حَرَجٌ 罪过

نَصَحُوا 他们忠于

（92）**أَتَوْكَ** 他们来请求你

تَحْمِلَهُمْ 求你以牲口供给他们

تَوَلَّوا 他们转身而去

تَفِيضُ 挥　流

الدَّمْعِ 泪

حَزَنًا 悲伤

（93）**أَغْنِيَآءُ** 家资富足

طَبَعَ 封闭